

**204/1 - 91/92 (S.E.) (Chambre)  
167 - 1 (S.E. 1991-1992) (Sénat)**

---

## **ASSEMBLEES LEGISLATIVES**

---

SESSION EXTRAORDINAIRE 1991-1992

17 FEVRIER 1992

---

### **BUDGET ADMINISTRATIF MODIFIE**

**du Ministère de la Défense nationale  
par suite de redistributions  
d'allocations de base  
de l'année budgétaire 1991 (16)  
(troisième série et suivantes)**

---

Tableau des allocations  
de base modifiées

**204/1 - 91/92 (B.Z.) (Kamer)  
167 - 1 (B.Z. 1991-1992) (Senaat)**

---

## **WETGEVENDE VERGADERINGEN**

---

BUITENGEWONE ZITTING 1991-1992

17 FEBRUARI 1992

---

### **GEWIJZIGDE ADMINISTRATIEVE BEGROTING**

**van het Ministerie van Landsverdediging  
ten gevolge van herverdelingen  
der basisallocaties  
van het begrotingsjaar 1991 (16)  
(derde reeks en volgende)**

---

Tabel van de gewijzigde  
basisallocaties

*Messieurs les Présidents  
des Assemblées législatives nationales  
Palais de la Nation  
1000 BRUXELLES*

**OBJET:** Ministère de la Défense nationale  
Budget administratif modifié par suite de redistributions d'allocations de base de l'année budgétaire 1991 (troisième série et suivantes).

Messieurs les Présidents,

En exécution des articles 15 et 22 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat, nous avons l'honneur de vous transmettre pour l'année budgétaire 1991 un budget administratif modifié du Ministère de la Défense nationale.

Les redistributions des allocations de base reprises dans le tableau ne sont pas soumises à la motion de conformité.

Veuillez agréer, Messieurs les Présidents, l'expression de notre plus haute considération.

Bruxelles, le 17 février 1992.

*Le Premier Ministre, chargé du Budget,*

**W. MARTENS.**

*Le Ministre de la Défense nationale,*

**G. COËME.**

*Aan de Heren Voorzitters  
van de Nationale Wetgevende Vergaderingen  
Paleis der Natie  
1000 BRUSSEL*

**BETREFT:** Ministerie van Landsverdediging  
Gewijzigde administratieve begroting  
ten gevolge van herverdelingen der  
basisallocaties van het begrotingsjaar  
1991 (derde reeks en volgende).

Mijne Heren Voorzitters,

In uitvoering van de artikelen 15 en 22 van de samengeordende wetten op de Rijkscomptabiliteit, hebben wij de eer U voor het begrotingsjaar 1991 een gewijzigde administratieve begroting van het Ministerie van Landsverdediging over te zenden.

De in de tabel opgenomen herverdelingen van de basisallocaties zijn niet onderworpen aan de conformiteitsmotie.

Met de meeste hoogachting.

Brussel, 17 februari 1992.

*De Eerste Minister, belast met Begroting,*

**W. MARTENS.**

*De Minister van Landsverdediging,*

**G. COËME.**

## TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE MODIFIEES

---

### Légende:

#### *Colonne (2):*

D.O. = division organique.  
P = programme.  
A = activité.  
A.B. = allocation de base.  
C.D. = check digit.

#### *Colonne (3):*

S.C. = sorte de crédit.  
cnd = crédits non dissociés.  
co = crédits d'ordonnancement.  
ce = crédits d'engagement.

#### *Colonne (9):*

Transferts = transferts de crédits et répartition de crédits provisionnels par arrêté royal.

## TABEL VAN DE GEWIJZIGDE BASISALLOCATIES

---

### Legende:

#### *Kolom (2):*

O.A. = organisatieafdeling.  
P = programma.  
A = activiteit.  
B.A. = basisallocatie.  
C.D. = check digit.

#### *Kolom (11):*

K.S. = kredietsoort.  
ngk = niet-gesplitste kredieten.  
ok = ordonnanceringskredieten.  
vk = vastleggingskredieten.

#### *Kolom (9):*

Transfers = krediettransfers en verdeling van provisionele kredieten bij koninklijk besluit.

**TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE MODIFIEES 1991**

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.	S.C.	1991 Initial — Initiaal	Ajustements légaux — Wettelijke aanpassingen (1)					
(1)	(2)					(3)	(4)	(5)					
<b>DIVISION 50</b>													
<b>ETAT-MAJOR GENERAL ET SERVICES CENTRAUX</b>													
<b>0. SUBSISTANCE</b>													
Rémunérations et allocations généralement quelconques:													
— Personnel statutaire définitif et stagiaire . . . . .	50	0	1	11.03	94	cnd	5 205,8	30,4					
— Personnel autre que statutaire . . . . .	50	0	1	11.04	95	cnd	290,7	-29,6					
Exécution de la loi du 28 juin 1960 relative à la sécurité sociale des personnes ayant effectué des services temporaires à l'armée . . . . .	50	0	1	11.11	05	cnd	12,5	—					
Salaire en nature: vivres et habillement . . . . .	50	0	1	11.12	06	cnd	55,6	—					
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services . . . . .	50	0	2	12.01	07	cnd	1 283,2	27,5					
Loyer de biens immobiliers . . . . .	50	0	2	12.06	12	cnd	51,0	-1,5					
Utilisation de moyens de transport terrestre, maritime, fluvial et aérien, propriété de l'Etat (y compris les pièces de rechange) et éventuellement loués . . . . .	50	0	2	12.22	28	cnd	43,9	—					
Gros entretien des bâtiments . . . . .	50	0	2	12.26	32	cnd	543,6	23,0					
Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement résultant exclusivement ou en ordre principal du stationnement de forces belges sur le territoire de la République fédérale d'Allemagne (y compris les salaires de la main-d'œuvre civile) . . . . .	50	0	2	12.28	34	cnd	1 610,8	-0,3					
Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement résultant exclusivement ou en ordre principal du stationnement de forces belges sur le territoire de la République fédérale d'Allemagne (y compris les salaires de la main-d'œuvre civile) . . . . .	50	0	2	12.29	35	co ce	485,0 485,0	-59,1 -59,1					
Dépenses spécifiques au Ministère de la Défense nationale (y compris les soins de santé dispensés à des militaires étrangers en exécution de conventions internationales). (Les frais d'utilisation d'installations étrangères peuvent faire l'objet d'avances provisionnelles) . . . . .	50	0	2	12.30	36	cnd	214,4	22,0					

(1) Compte tenu des ajustements inscrits dans les projets de loi spéciaux régularisant les délibérations budgétaires du Conseil des Ministres n° 3094 du 17 mai 1991, n° 3096 du 6 juin 1991 et n° 3100 du 25 octobre 1991.

## TABEL VAN DE GEWIJZIGDE BASISALLOCATIES 1991

(In miljoenen franken)

	Redistributions proposées Voorgestelde herverdelingen			Transferts Transfers	Allocations de base valables Geldende basis-allocaties	K.S.	Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
	1 <sup>re</sup> série 1ste reeks	2 <sup>e</sup> série 2e reeks	3 <sup>e</sup> série + suivantes 3e reeks + volgende				
	(6)	(7)	(8)				
AFDELING 50 GENERALE STAF EN CENTRALE DIENSTEN							
							<b>0. BESTAANSMIDDELEN</b> Bezoldigingen en allerhande toelagen:
—	— 251,0	35,3	—	—	5 020,5	ngk	— Vast en stagedoend statutair personeel. — Ander dan statutair personeel.
—	— 2,5	1,0	—	—	259,6	ngk	Uitvoering van de wet van 28 juni 1960 betreffende de maatschappelijke zekerheid van de personen die bij het leger tijdelijke diensten volbracht hebben.
—	— 7,0	—	—	—	5,5	ngk	Loon in natura: voeding en kleding.
—	— 7,0	—	—	—	62,6	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.
—	— 1,0	—	—	—	1 311,7	ngk	Huur van onroerende goederen.
—	— —	—	—	—	49,5	ngk	Gebruik van vervoermiddelen te land, te water en in de lucht, eigendom van de Staat (de vervangstukken inbegrepen) en eventueel gehuurd.
—	— —	—	—	—	43,9	ngk	Groot onderhoud der gebouwen.
—	— —	—	—	—	561,6	ngk	Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven uitsluitend of hoofdzakelijk voortvloeiend uit het stationeren van Belgische strijdkrachten op het grondgebied van de Bondsrepubliek Duitsland (met inbegrip van de lonen van burgerlijke werkkrachten).
—	— —	40,0	—	—	1 650,5	ngk	Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven uitsluitend of hoofdzakelijk voortvloeiend uit het stationeren van Belgische strijdkrachten op het grondgebied van de Bondsrepubliek Duitsland (met inbegrip van de lonen van burgerlijke werkkrachten).
—	— 142,0	—	—	—	567,9	ok	Specifieke uitgaven bij het Ministerie van Landverdediging (inbegrepen de gezondheidszorgen die in uitvoering van internationale overeenkomsten aan vreemde militairen worden verstrekt). (De kosten voor gebruik van vreemde installaties mogen het voorwerp uitmaken van provisionele voorschotten.)
—	— 5,0	—	—	—	425,9	vk	
					241,4	ngk	

<sup>(1)</sup> Rekening gehouden met de aanpassingen ingeschreven in de speciale wetsontwerpen ter regularisatie van de begrotingsberaadslagingen van de Ministerraad nr. 3094 van 17 mei 1991, nr. 3096 van 6 juni 1991 en nr. 3100 van 25 oktober 1991.

TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE MODIFIEES 1991

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.	S.C.	1991 Initial — Initiaal	Ajustements légaux — Wettelijke aanpassingen ( <sup>1</sup> )
(1)	(2)					(3)	(4)	(5)
Gros entretien de routes, aires, pistes, murs de quai, installations, etc. . . . .	50	0	2	14.01	13	cnd	119,6	- 22,0
Indemnisation aux sociétés ferroviaires pour prestations insuffisamment rémunérées et pour frais de remise en état et d'entretien de lignes et d'installations inexploitées, mais jugées indispensables aux besoins nationaux	50	0	2	32.01	67	cnd	212,0	—
Indemnisation de tiers, y compris les indemnités de réquisition, en raison de l'activité de l'Etat, de ses organes ou de ses préposés, et en raison de l'activité, en Belgique, des forces étrangères visées par la Convention entre les Etats parties au Traité de l'Atlantique Nord sur le statut de leurs forces . . . . .	50	0	2	33.05	74	cnd	153,1	—
Subventions à diverses associations et établissements . . . . .	50	0	2	33.11	80	cnd	1,9	—
Subvention pour dépenses de personnel (y compris l'indemnité pour mission spéciale octroyée aux agents détachés) et d'administration, ainsi que pour dépenses d'intervention de l'A.S.B.L. Service social civil . . . . .	50	0	2	33.20	89	cnd	15,0	—
Participation financière de la Belgique dans le fonctionnement des états-majors et organismes interalliés . . . . .	50	0	2	34.05	77	cnd	824,6	—
Intervention du Ministère de la Défense nationale dans le financement des dépenses d'exploitation du réseau Centre-Europe des pipelines . . . . .	50	0	2	34.09	81	cnd	120,0	—
Contributions financières à divers organismes internationaux . . . . .	50	0	2	34.12	84	cnd	0,3	—
Subvention pour dépenses de personnel et d'administration, ainsi que pour dépenses d'intervention de l'Office de renseignements et d'aide aux familles de militaires (O.R.A.F.)	50	0	2	41.01	94	cnd	161,5	—
Subvention à l'Institut géographique national	50	0	2	41.04	97	cnd	62,0	—
Subvention au Mémorial national du Fort de Breendonk . . . . .	50	0	2	41.05	01	cnd	24,3	—

(<sup>1</sup>) Compte tenu des ajustements inscrits dans les projets de loi spéciaux régularisant les délibérations budgétaires du Conseil des Ministres n° 3094 du 17 mai 1991, n° 3096 du 6 juin 1991 et n° 3100 du 25 octobre 1991.

## TABEL VAN DE GEWIJZIGDE BASISALLOCATIES 1991

(In miljoenen franken)

Redistributions proposées — Voorgestelde herverdelingen			Transferts — Transfers	Allocations de base valables — Geldende basis-allocaties	K.S.	Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1 <sup>re</sup> série — 1ste reeks	2 <sup>e</sup> série — 2e reeks	3 <sup>e</sup> série + suivantes — 3e reeks + volgende				
(6)	(7)	(8)	(9)	(10) = (4)-(9)	(11)	(12)
—	—	—	—	97,6	ngk	Groot onderhoud van wegen, vloeren, startbanen, kaaimuren, installaties, enz. Vergoeding aan de spoorwegmaatschappijen voor ontoereikend bezoldigde prestaties en voor kosten van terug in goede staat brengen en onderhoud van spoorweglijnen en installaties die ongebruikt blijven, doch voor de nationale behoeften onmisbaar worden geacht.
—	—	-40,0	—	172,0	ngk	Schadeloosstelling van derden, met inbegrip van opeisingsvergoedingen wegens de activiteit van de Staat, zijn organen of aangestelden, en wegens de activiteit in België van de vreemde krijgsmachten bedoeld in de Overeenkomst van de bij het Noordatlantisch Verdrag aangesloten Staten betreffende de rechtspositie van hun krijgsmachten.
—	—	—	—	153,1	ngk	Subsidies aan diverse verenigingen en instellingen.
—	—	—	—	1,9	ngk	Subsidie voor personeelsuitgaven (inbegrepen de vergoeding wegens bijzondere opdracht toegekend aan de gedetacheerde ambtenaren) en bestuursuitgaven, alsmede voor uitgaven van tussenkomst van de V.Z.W. Burgerlijke Sociale Dienst.
—	—	—	—	15,0	ngk	Financiële bijdrage van België in de werking van de intergeallieerde staven en organismen.
—	—	—	—	824,6	ngk	Deelname van het Ministerie van Landsverdediging in de financiering van de exploitatieuitgaven van het Centraal-Europees pijpleidennet.
—	—	—	—	120,0	ngk	Financiële bijdragen aan diverse internationale organismen.
—	—	—	—	0,3	ngk	Subsidie voor personeels- en bestuursuitgaven alsmede voor uitgaven van tussenkomst van het Hulp- en Informatiebureau voor gezinnen van militairen (H.I.B.).
—	—	—	—	161,5	ngk	Subsidie aan het Nationaal Geografisch Instituut.
—	—	—	—	62,0	ngk	Subsidie aan het Nationaal Gedenkteken van het Fort van Breendonk.
—	—	—	—	24,3	ngk	

<sup>(1)</sup> Rekening gehouden met de aanpassingen ingeschreven in de speciale wetsontwerpen ter regularisatie van de begrotingsberaadslagingen van de Ministerraad nr. 3094 van 17 mei 1991, nr. 3096 van 6 juni 1991 en nr. 3100 van 25 oktober 1991.

TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE MODIFIEES 1991

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.	S.C.	1991 Initial — Initiaal	Ajustements légaux — Wettelijke aanpassingen ( <sup>1</sup> )
(1)	(2)					(3)	(4)	(5)
Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens de transport terrestre, aérien et naval, de mobilier, d'équipement de matériels divers, de munitions (y compris la constitution de dotations, le renouvellement et la reconstitution de stocks de guerre et d'entraînement) . . . . .	50	0	3	13.72	90	cnd	161,1	73,0
Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens de transport terrestre, aérien et naval, de mobilier, d'équipement, de matériels divers, de munitions (y compris la constitution de dotations, le renouvellement et la reconstitution de stocks de guerre et d'entraînement) . . . . .	50	0	3	13.73	91	co ce	1 180,2 532,0	-80,0 64,0
Achat ou expropriation de terrains et de bâtiments . . . . .	50	0	4	71.01	08	co ce	51,1 2,0	-3,4 —
Construction, aménagement et équipement d'installations militaires et travaux divers en Belgique . . . . .	50	0	4	72.01	11	cnd	106,0	93,0
Construction, aménagement et équipement d'installations militaires et travaux divers en Belgique . . . . .	50	0	4	72.02	12	co ce	704,0 1 398,0	-100,0 90,0
Construction, aménagement et équipement d'installations militaires, achat de bâtiments divers à l'étranger . . . . .	50	0	4	83.03	46	co ce	104,0 130,0	-27,0 -55,0
Quote-part de la Belgique dans les coûts d'acquisition du matériel volant du système Airborn Early Warning and Control (A.E.W. & C.) de l'O.T.A.N. . . . .	50	0	5	34.06	08	co ce	60,0 —	—
Participation de la Défense nationale dans les travaux communs à l'étranger relevant des tranches d'infrastructure O.T.A. N. II à XL (y compris la partie du plan NADGE réalisée en Belgique) . . . . .	50	0	5	53.02	61	co ce	2 286,9 2 934,0	—
Quote-part de la Belgique dans la construction et l'équipement à l'étranger, dans le cadre de l'O.T.A.N., d'un polygone de tir pour missiles . . . . .	50	0	5	53.03	62	co ce	3,0 3,0	—

(<sup>1</sup>) Compte tenu des ajustements inscrits dans les projets de loi spéciaux régularisant les délibérations budgétaires du Conseil des Ministres n° 3094 du 17 mai 1991, n° 3096 du 6 juin 1991 et n° 3100 du 25 octobre 1991.

## TABEL VAN DE GEWIJZIGDE BASISALLOCATIES 1991

(In miljoenen franken)

Redistributions proposées Voorgestelde herverdelingen			Transferts — Transfers	Allocations de base valables — Geldende basis-allocaties	K.S.	Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1 <sup>re</sup> série — 1ste reeks	2 <sup>e</sup> série — 2e reeks	3 <sup>e</sup> série + suivantes — 3e reeks + volgende				
(6)	(7)	(8)	(9)	(10) = (4)-(9)	(11)	(12)
—	—	—	—	233,1	ngk	Aankoop, vernieuwing en modernisering van vervoermiddelen te land, in de lucht en te water, meubilair, bewapening, uitrusting, allerhande materieel, munitie (met inbegrip van de samenstelling van dotaties, de vernieuwing en de wedersamenstelling van oorlogs-en oefenvoorraden).
—	—	—	—	1 076,2 1 103,0	ok vk	Aankoop, vernieuwing en modernisering van vervoermiddelen te land, in de lucht en te water, meubilair, bewapening, uitrusting, allerhande materieel, munitie (met inbegrip van de samenstelling van dotaties, de vernieuwing en de wedersamenstelling van oorlogs-en oefenvoorraden).
5,0 35,0	8,0 16,0	—	—	60,7 53,0	ok vk	Aankoop of onteigening van grond en gebouwen.
—	—	—	—	199,0	ngk	Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties en diverse werken in België.
—5,0 —13,2	—50,0 —16,0	—	—	549,0 1 458,8	ok vk	Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties en diverse werken in België.
8,5 8,5	—	—	—	85,5 83,5	ok vk	Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties, aankoop van gebouwen en diverse werken in het buitenland.
50,0	—	—	—	110,0	ok vk	Aandeel van België in de aankoopkosten van het vliegend materieel van het Airborn Early Warning and Control systeem (A.E.W. & C.) van de N.A.V.O.
—58,5 —30,3	—	—16,0 —507,0	—	2 212,4 2 396,7	ok vk	Tussenkomst van Landsverdediging in de gemeenschappelijke werken in het buitenland, behorend tot de schijven van N.A.V.O.-infrastructuurwerken II tot XL (met inbegrip van het deel van het NADGE-plan dat in België verwiesenlijkt wordt).
—	—	—	—	3,0 3,0	ok vk	Aandeel van België in de bouw en de uitrusting in het buitenland in het kader van de N.A.V.O., van een polygoon voor schietoefeningen met geleide tuigen.

(<sup>1</sup>) Rekening gehouden met de aanpassingen ingeschreven in de speciale wetsontwerpen ter regularisatie van de begrotingsberaadslagingen van de Ministerraad nr. 3094 van 17 mei 1991, nr. 3096 van 6 juni 1991 en nr. 3100 van 25 oktober 1991.

TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE MODIFIEES 1991

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.	S.C.	1991 Initial — Initiaal	Ajustements légaux — Wettelijke aanpassingen ( <sup>1</sup> )
(1)	(2)					(3)	(4)	(5)
Dépenses incombant uniquement à la Défense nationale dans le cadre des travaux d'infrastructure O.T.A.N. (tranches II à XL) . . .	50	0	5	53.05	64	cnd	10,0	—
Dépenses incombant uniquement à la Défense nationale dans le cadre des travaux d'infrastructure O.T.A.N. (tranches II à XL) . . .	50	0	5	53.06	65	co ce	25,0 73,0	10,0 -14,0
Participation de la Défense nationale dans les travaux communs à réaliser en Belgique dans le cadre des travaux d'infrastructure O.T.A.N. (tranches II à XL) . . . .	50	0	5	61.04	87	co ce	150,0 150,0	—
Totaux pour le programme 0 . . . .						cnd co ce		
Totaux pour la division 50 . . . .						cnd co ce		
<b>DIVISION 51</b>								
<b>FORCE TERRESTRE</b>								
<b>1. DEFENSE TERRESTRE</b>								
Rémunérations et allocations généralement quelconques:								
— Personnel statutaire définitif et stagiaire . . .	51	1	1	11.03	17	cnd	27 563,2	-129,3
— Personnel autre que statutaire . . . .	51	1	1	11.04	18	cnd	239,2	-9,1
Exécution de la loi du 28 juin 1960 relative à la sécurité sociale des personnes ayant effectué des services temporaires à l'armée . . . .	51	1	1	11.11	25	cnd	41,3	—
Salaire en nature: vivres et habillement . . .	51	1	1	11.12	26	cnd	1 420,7	-131,3
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services . . . . .	51	1	2	12.01	27	cnd	1 281,0	47,6

(<sup>1</sup>) Compte tenu des ajustements inscrits dans les projets de loi spéciaux régularisant les délibérations budgétaires du Conseil des Ministres n° 3094 du 17 mai 1991, n° 3096 du 6 juin 1991 et n° 3100 du 25 octobre 1991.

## TABEL VAN DE GEWIJZIGDE BASISALLOCATIES 1991

(In miljoenen franken)

Redistributions proposées — Voorgestelde herverdelingen			Transferts — Transfers	Allocations de base valables — Geldende basis-allocaties	K.S.	Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1 <sup>re</sup> série — 1ste reeks	2 <sup>e</sup> série — 2e reeks	3 <sup>e</sup> série + suivantes — 3e reeks + volgende				
(6)	(7)	(8)	(9)	(10) = (4)-(9)	(11)	(12)
—	—	—	—	10,0	ngk	Uitgaven uitsluitend ten laste van Landsverdediging in het kader van de N.A.V.O.-infrastructuurwerken (schijven II tot XL).
—	10,0	—	—	45,0	ok	Uitgaven uitsluitend ten laste van Landsverdediging in het kader van de N.A.V.O.-infrastructuurwerken (schijven II tot XL).
—	—	—	—	59,0	vk	
—	-10,0	-60,0	—	80,0	ok	Tussenkomst van Landsverdediging in de gemeenschappelijke werken te verwezenlijken in België in het kader van de N.A.V.O.-infrastructuurwerken (schijven II to XL).
—	—	—	—	150,0	vk	
—	-253,5	36,3	—		ngk	Totalen voor het programma 0.
—	—	—	—		ok	
—	—	—	—		vk	
—	-253,5	36,3	—		ngk	Totalen voor afdeling 50.
—	—	—	—		ok	
—	—	—	—		vk	
AFDELING 51						
LANDMACHT						
<b>1. VERDEDIGING TE LAND</b>						
Bezoldigingen en allerhande toelagen:						
—	511,0	-38,1	—	27 906,8	ngk	— Vast en stagedoend statutair personeel.
—	—	0,9	—	231,0	ngk	— Ander dan statutair personeel.
—	-22,0	—	—	19,3	ngk	Uitvoering van de wet van 28 juni 1960 betreffende de maatschappelijke zekerheid van de personen die bij het leger tijdelijke diensten volbracht hebben.
—	—	—	—	1 289,4	ngk	Loon en natura: voeding en kleding.
2,6	-12,5	—	—	1 318,7	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

(<sup>1</sup>) Rekening gehouden met de aanpassingen ingeschreven in de speciale wetsontwerpen ter regularisatie van de begrotingsberaadslagingen van de Ministerraad nr. 3094 van 17 mei 1991, nr. 3096 van 6 juni 1991 en nr. 3100 van 25 oktober 1991.

TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE MODIFIEES 1991

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.	S.C.	1991 Initial — Initiaal	Ajustements légaux — Wettelijke aanpassingen ( <sup>1</sup> )
(1)	(2)					(3)	(4)	(5)
Utilisation de moyens de transport terrestre, maritime, fluvial et aérien, propriété de l'Etat (y compris les pièces de rechange) et éventuellement loués . . . . .	51	1	2	12.22	48	cnd	3 237,6	-7,8
Utilisation de moyens de transport terrestre, maritime, fluvial et aérien, propriété de l'Etat (y compris les pièces de rechange) et éventuellement loués . . . . .	51	1	2	12.23	49	co ce	76,6 223,2	—
Gros entretien des bâtiments . . . . .	51	1	2	12.26	52	cnd	85,0	—
Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement résultant exclusivement ou en ordre principal du stationnement de forces belges sur le territoire de la République fédérale d'Allemagne (y compris les salaires de la main-d'œuvre civile) . . . . .	51	1	2	12.28	54	cnd	3 101,6	-25,5
Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement résultant exclusivement ou en ordre principal du stationnement de forces belges sur le territoire de la République fédérale d'Allemagne (y compris les salaires de la main-d'œuvre civile) . . . . .	51	1	2	12.29	55	co ce	41,0 41,0	—
Dépenses spécifiques au Ministère de la Défense nationale (y compris les soins de santé dispensés à des militaires étrangers en exécution de conventions internationales). (Les frais d'utilisation d'installations étrangères peuvent faire l'objet d'avances provisionnelles) . . .	51	1	2	12.30	56	cnd	1 322,2	20,3
Dépenses spécifiques du Ministère de la Défense nationale . . . . .	51	1	2	12.31	57	cnd	246,6	-3,5
Dépenses spécifiques du Ministère de la Défense nationale. — Munitions . . . . .	51	1	2	12.32	58	co ce	911,0 920,2	23,4 15,9
Subventions à diverses associations et établissements . . . . .	51	1	2	33.11	03	cnd	0,4	—
Participation financière de la Belgique dans le fonctionnement des états-majors et organismes interalliés . . . . .	51	1	2	34.05	97	cnd	27,7	—

(<sup>1</sup>) Compte tenu des ajustements inscrits dans les projets de loi spéciaux régularisant les délibérations budgétaires du Conseil des Ministres n° 3094 du 17 mai 1991, n° 3096 du 6 juin 1991 et n° 3100 du 25 octobre 1991.

## TABEL VAN DE GEWIJZIGDE BASISALLOCATIES 1991

(In miljoenen franken)

Redistributions proposées Voorgestelde herverdelingen			Transferts Transfers	Allocations de base valables Geldende basis-allocaties	K.S.	Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties			
1 <sup>re</sup> série 1ste reeks	2 <sup>e</sup> série 2e reeks	3 <sup>e</sup> série + suivantes 3e reeks + volgende	(6)	(7)	(8)	(9)	(10) = (4)-(9)	(11)	(12)
—35,0	—	—	—	—	3 194,8	ngk	Gebruik van vervoermiddelen te land, te water en in de lucht, eigendom van de Staat (de vervangstukken inbegrepen) en eventueel gehuurd.		
—	—	—	—	—	76,6	ok	Gebruik van vervoermiddelen te land, te water en in de lucht, eigendom van de Staat (de vervangstukken inbegrepen) en eventueel gehuurd.		
—	—	—	—	—	223,2	vk			
—	—	—	—	—	85,0	ngk	Groot onderhoud der gebouwen.		
—27,6	12,5	—	—	—	3 061,0	ngk	Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven uitsluitend of hoofdzakelijk voortvloeiend uit het stationeren van Belgische strijdkrachten op het grondgebied van de Bondsrepubliek Duitsland (met inbegrip van de lonen van de burgerlijke werkkachten).		
30,0	—	—	—	—	71,0	ok	Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven uitsluitend of hoofdzakelijk voortvloeiend uit het stationeren van Belgische strijdkrachten op het grondgebied van de Bondsrepubliek Duitsland (met inbegrip van de lonen van de burgerlijke werkkachten).		
—	—	—	—	—	41,0	vk			
59,6	—	—	—	—	1 402,1	ngk	Specifieke uitgaven bij het Ministerie van Landsverdediging (inbegrepen de gezondheidszorgen die in uitvoering van internationale overeenkomsten aan vreemde militairen worden verstrekt). (De kosten voor gebruik van vreemde installaties mogen het voorwerp uitmaken van provisionele voorschotten.)		
—	—	—	—	—	243,1	ngk	Specifieke uitgaven bij het Ministerie van Landsverdediging.		
—6,0	185,0	—	—	—	1 119,4	ok	Specifieke uitgaven bij het Ministerie van Landsverdediging. — Munities.		
—	—	—	—	—	930,1	vk			
—	—	—	—	—	0,4	ngk	Subsidies aan diverse verenigingen en instellingen.		
—	—	—	—	—	27,7	ngk	Financiële bijdrage van België in de werking van de intergeallieerde staven en organismen.		

<sup>(1)</sup> Rekening gehouden met de aanpassingen ingeschreven in de speciale wetsontwerpen ter regularisatie van de begrotingsberaadslagingen van de Ministerraad nr. 3094 van 17 mei 1991, nr. 3096 van 6 juni 1991 en nr. 3100 van 25 oktober 1991.

TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE MODIFIEES 1991

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.	S.C.	1991 Initial — Initiaal	Ajustements légaux — Wettelijke aanpassingen ( <sup>1</sup> )	
(1)	(2)					(3)	(4)	(5)	
Renouvellement des véhicules blindés de combat d'infanterie (V.B.C.I.): véhicules, équipements connexes et munitions . . . . .	51	1	3	13.18	56	co ce	156,3 —	—	
Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens de transport terrestre, aérien et naval, de mobilier, d'équipement de matériels divers, de munitions (y compris la constitution de dotations, le renouvellement et la reconstitution de stocks de guerre et d'entraînement) . . . . .	51	1	3	13.72	13	cnd	1 009,0	—	
Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens de transport terrestre, aérien et naval, de mobilier, d'équipement de matériels divers, de munitions (y compris la constitution de dotations, le renouvellement et la reconstitution de stocks de guerre et d'entraînement) . . . . .	51	1	3	13.73	14	co ce	5 691,2 2 837,0	-1,1 —	
Construction, aménagement et équipement d'installations militaires et travaux divers en Belgique . . . . .	51	1	4	72.01	31	cnd	150,0	—	
Construction, aménagement et équipement d'installations militaires et travaux divers en Belgique . . . . .	51	1	4	72.02	32	co ce	495,0 573,0	-16,0 -127,0	
Construction, aménagement et équipement d'installations militaires, achat de bâtiments et travaux divers à l'étranger . . . . .	51	1	4	83.03	66	co ce	154,7 28,0	-11,0 —	
Totaux pour le programme 1 . . . . .						cnd co ce			
Totaux pour la division 51 . . . . .						cnd co ce			

(<sup>1</sup>) Compte tenu des ajustements inscrits dans les projets de loi spéciaux régularisant les délibérations budgétaires du Conseil des Ministres n° 3094 du 17 mai 1991, n° 3096 du 6 juin 1991 et n° 3100 du 25 octobre 1991.

## TABEL VAN DE GEWIJZIGDE BASISALLOCATIES 1991

(In miljoenen franken)

Redistributions proposées Voorgestelde herverdelingen				Transferts Transfers	Allocations de base valables Geldende basis-allocaties	K.S.	Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1 <sup>re</sup> série 1ste reeks	2 <sup>e</sup> série 2e reeks	3 <sup>e</sup> série + suivantes 3e reeks + volgende	(6)				
(7)	(8)	(9)	(10) = (4)-(9)	(11)	(12)		
—	—	—	—	—	155,0	ok vk	Vernieuwing van de pantserinfanterie gevechtsvoertuigen (P.I.G.V.): voertuigen, bijbehorende uitrusting en munitie.
0,4	—	—	—	—	1 009,4	ngk	Aankoop, vernieuwing en modernisering van vervoermiddelen te land, in de lucht en te water, meubilair, bewapening, uitrusting, allerhande materieel, munitie (met inbegrip van de samenstelling van dotaties, de vernieuwing en de wedersamenstelling van oorlogs-en oefenvoorraden).
— 130,0	— 233,7	—	—	—	5 326,4 2 837,0	ok vk	Aankoop, vernieuwing en modernisering van vervoermiddelen te land, in de lucht en te water, meubilair, bewapening, uitrusting, allerhande materieel, munitie (met inbegrip van de samenstelling van dotaties, de vernieuwing en de wedersamenstelling van oorlogs-en oefenvoorraden).
—	—	—	—	—	150,0	ngk	Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties en diverse werken in België.
—	30,0	—	—	—	509,0 446,0	ok vk	Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties en diverse werken in België.
100,0 6,0	20,0	—	—	—	274,7 23,0	ok vk	Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties, aankoop van gebouwen en diverse werken in het buitenland.
—	489,0	— 37,2	—	—	—	ngk	Totalen voor het programma 1.
—	—	—	—	—	—	ok	
—	—	—	—	—	—	vk	
—	489,0	— 37,2	—	—	—	ngk	Totalen voor afdeling 51.
—	—	—	—	—	—	ok	
—	—	—	—	—	—	vk	

(1) Rekening gehouden met de aanpassingen ingeschreven in de speciale wetsontwerpen ter regularisatie van de begrotingsberaadslagingen van de Ministerraad nr. 3094 van 17 mei 1991, nr. 3096 van 6 juni 1991 en nr. 3100 van 25 oktober 1991.

TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE MODIFIEES 1991

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.	S.C.	1991 Initial — Initiaal	Ajustements légaux — Wettelijke aanpassingen ( <sup>1</sup> )					
(1)	(2)					(3)	(4)	(5)					
<b>DIVISION 52</b>													
<b>FORCE AERIENNE</b>													
<b>1. DEFENSE AERIENNE</b>													
Rémunérations et allocations généralement quelconques:													
— Personnel statutaire définitif et stagiaire . . . . .	52	1	1	11.03	44	cnd	11 536,4	16,8					
— Personnel autre que statutaire . . . . .	52	1	1	11.04	45	cnd	52,3	-4,0					
Exécution de la loi du 28 juin 1960 relative à la sécurité sociale des personnes ayant effectué des services temporaires à l'armée . . . . .	52	1	1	11.11	52	cnd	5,2	—					
Salaire en nature: vivres et habillement . . . . .	52	1	1	11.12	53	cnd	500,8	-95,5					
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services . . . . .	52	1	2	12.01	54	cnd	742,7	44,4					
Utilisation de moyens de transport terrestre, maritime, fluvial et aérien, propriété de l'Etat (y compris les pièces de rechange) et éventuellement loués . . . . .	52	1	2	12.22	75	cnd	6 032,3	268,8					
Gros entretien des bâtiments . . . . .	52	1	2	12.26	79	cnd	81,0	—					
Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement résultant exclusivement ou en ordre principal du stationnement de forces belges sur le territoire de la République fédérale d'Allemagne (y compris les salaires de la main-d'œuvre civile) . . . . .	52	1	2	12.28	81	cnd	112,6	-0,2					
Dépenses spécifiques au Ministère de la Défense nationale (y compris les soins de santé dispensés à des militaires étrangers en exécution de conventions internationales). (Les frais d'utilisation d'installations étrangères peuvent faire l'objet d'avances provisionnelles) . . . . .	52	1	2	12.30	83	cnd	682,9	7,5					
Dépenses spécifiques du Ministère de la Défense nationale . . . . .	52	1	2	12.31	84	cnd	5,7	—					
Dépenses spécifiques du Ministère de la Défense nationale. — Munitions . . . . .	52	1	2	12.32	85	co ce	300,0 317,7	-0,5 -0,5					

(<sup>1</sup>) Compte tenu des ajustements inscrits dans les projets de loi spéciaux régularisant les délibérations budgétaires du Conseil des Ministres n° 3094 du 17 mai 1991, n° 3096 du 6 juin 1991 et n° 3100 du 25 octobre 1991.

## TABEL VAN DE GEWIJZIGDE BASISALLOCATIES 1991

(In miljoenen franken)

Redistributions proposées Voorgestelde herverdelingen			Transferts Transfers	Allocations de base valables Geldende basis-allocaties	K.S.	Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1 <sup>re</sup> série 1ste reeks	2 <sup>e</sup> série 2e reeks	3 <sup>e</sup> série + suivantes 3e reeks + volgende				
(6)	(7)	(8)	(9)	(10) = (4)-(9)	(11)	(12)
AFDELING 52						
LUCHTMACHT						
<b>1. VERDEDIGING IN DE LUCHT</b>						
Bezoldigingen en allerhande toelagen:						
—	— 106,0	—	—	11 447,2	ngk	— Vast en stagedoend statutair personeel.
—	—	0,2	—	48,5	ngk	— Ander dan statutair personeel.
—	—	—	—	5,2	ngk	Uitvoering van de wet van 28 juni 1960 betreffende de maatschappelijke zekerheid van de personen die bij het leger tijdelijke diensten volbracht hebben.
—	22,0	—	—	427,3	ngk	Loon in natura: voeding en kleding.
—	36,0	—	—	823,1	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.
—	—	—	—	6 301,1	ngk	Gebruik van vervoermiddelen te land, te water en in de lucht, eigendom van de Staat (de vervangstukken inbegrepen) en eventueel gehuurd.
—	—	—	—	81,0	ngk	Groot onderhoud der gebouwen.
—	—	—	—	108,4	ngk	Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven uitsluitend of hoofdzakelijk voortvloeiend uit het stationeren van Belgische strijdkrachten op het grondgebied van de Bondsrepubliek Duitsland (met inbegrip van de lonen van de burgerlijke werknachten).
—	— 4,0	—	—	653,4	ngk	Specifieke uitgaven bij het Ministerie van Landsverdediging (inbegrepen de gezondheidzorgen die in uitvoering van internationale overeenkomsten aan vreemde militairen worden verstrekt). (De kosten voor gebruik van vreemde installaties mogen het voorwerp uitmaken van provisionele voorschotten.)
—	— 37,0	—	—	5,7	ngk	Specifieke uitgaven bij het Ministerie van Landsverdediging.
—	—	—	—	299,5	ok	Specifieke uitgaven bij het Ministerie van Landsverdediging. — Munities.
—	—	—	—	317,2	vk	

<sup>(1)</sup> Rekening gehouden met de aanpassingen ingeschreven in de speciale wetsontwerpen ter regularisatie van de begrotingsberaadslagingen van de Ministerraad nr. 3094 van 17 mei 1991, nr. 3096 van 6 juni 1991 en nr. 3100 van 25 oktober 1991.

TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE MODIFIEES 1991

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.	S.C.	1991 Initial — Initiaal	Ajustements légaux — Wettelijke aanpassingen ( <sup>1</sup> )
(1)	(2)					(3)	(4)	(5)
Subventions à diverses associations et établissements . . . . .	52	1	2	33.11	30	cnd	3,0	—
Participation financière de la Belgique dans le fonctionnement des états-majors et organismes interalliés . . . . .	52	1	2	34.05	27	cnd	14,9	—
Renouvellement des avions de combat Mirage: avions, support logistique, installations au sol et frais connexes (programme couvert en 1983)	52	1	3	13.39	07	co ce	1 615,0 —	3 011,3
Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens de transport terrestre, aérien et naval, de mobilier, d'équipement de matériels divers, de munitions (y compris la constitution de dotations, le renouvellement et la reconstitution de stocks de guerre et d'entraînement) . . . . .	52	1	3	13.72	40	cnd	685,0	42,7
Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens de transport terrestre, aérien et naval, de mobilier, d'équipement de matériels divers, de munitions (y compris la constitution de dotations, le renouvellement et la reconstitution de stocks de guerre et d'entraînement) . . . . .	52	1	3	13.73	41	co ce	3 902,4 3 588,6	- 134,9 74,0
Construction, aménagement et équipement d'installations militaires et travaux divers en Belgique . . . . .	52	1	4	72.01	58	cnd	60,0	—
Construction, aménagement et équipement d'installations militaires et travaux divers en Belgique . . . . .	52	1	4	72.02	59	co ce	313,0 680,0	- 74,0
Totaux pour le programme 1 . . . . .						cnd co ce		
Totaux pour la division 52 . . . . .						cnd co ce		

(<sup>1</sup>) Compte tenu des ajustements inscrits dans les projets de loi spéciaux régularisant les délibérations budgétaires du Conseil des Ministres n° 3094 du 17 mai 1991, n° 3096 du 6 juin 1991 et n° 3100 du 25 octobre 1991.

## TABEL VAN DE GEWIJZIGDE BASISALLOCATIES 1991

(In miljoenen franken)

Redistributions proposées — Voorgestelde herverdelingen			Transferts — Transfers	Allocations de base valables — Geldende basis-allocaties	K.S.	Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1 <sup>re</sup> série — 1ste reeks	2 <sup>e</sup> série — 2e reeks	3 <sup>e</sup> série + suivantes — 3e reeks + volgende				
(6)	(7)	(8)	(9)	(10) = (4)-(9)	(11)	(12)
—	—	—	—	3,0	ngk	Subsidies aan diverse verenigingen en instellingen.
—	5,0	—	—	19,9	ngk	Financiële bijdrage van België in de werking van de intergeallieerde staven en organismen.
—	70,0	—	—	1 685,0 3 011,3	ok vk	Vernieuwing van de Miragevliegtuigen: vliegtuigen, logistieke steun, grondinstallaties en bijbehorende kosten (programma geopend in 1983).
—	—	—	—	727,7	ngk	Aankoop, vernieuwing en modernisering van vervoermiddelen te land, in de lucht en te water, meubilair, bewapening, uitrusting, allerhande materieel, munitie (met inbegrip van de samenstelling van dotaties, de vernieuwing en de wdersamenstelling van oorlogsen oefenvoorraden).
—	—	—	—	3 767,5 3 662,6	ok vk	Aankoop, vernieuwing en modernisering van vervoermiddelen te land, in de lucht en te water, meubilair, bewapening, uitrusting, allerhande materieel, munitie (met inbegrip van de samenstelling van dotaties, de vernieuwing en de wdersamenstelling van oorlogsen oefenvoorraden).
—	—	—	—	60,0	ngk	Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties en diverse werken in België.
—	—70,0	—	—	243,0 606,0	ok vk	Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties en diverse werken in België.
—	—84,0	0,2	—		ngk	Totalen voor het programma 1.
—	—	—	—		ok	
—	—	—	—		vk	
—	—84,0	0,2	—		ngk	Totalen voor de afdeling 52.
—	—	—	—		ok	
—	—	—	—		vk	

(<sup>1</sup>) Rekening gehouden met de aanpassingen ingeschreven in de speciale wetsontwerpen ter regularisatie van de begrotingsberaadslagingen van de Ministerraad nr. 3094 van 17 mei 1991, nr. 3096 van 6 juni 1991 en nr. 3100 van 25 oktober 1991.

**TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE MODIFIEES 1991**

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.	S.C.	1991 Initial — Initiaal	Ajustements légaux — Wettelijke aanpassingen ( <sup>1</sup> )						
(1)	(2)					(3)	(4)	(5)						
<b>DIVISION 53</b>														
<b>FORCE NAVALE</b>														
<b>1. DEFENSE NAVALE</b>														
Rémunérations et allocations généralement quelconques:														
— Personnel statutaire définitif et stagiaire . . . . .	53	1	1	11.03	71	cnd	2 723,8	161,7						
— Personnel autre que statutaire . . . . .	53	1	1	11.04	72	cnd	20,4	0,3						
Exécution de la loi du 28 juin 1960 relative à la sécurité sociale des personnes ayant effectué des services temporaires à l'armée . . . . .	53	1	1	11.11	79	cnd	5,2	—						
Salaire en nature: vivres et habillement . . . . .	53	1	1	11.12	80	cnd	152,6	12,8						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services . . . . .	53	1	2	12.01	81	cnd	192,2	73,4						
Utilisation de moyens de transport terrestre, maritime, fluvial et aérien, propriété de l'Etat (y compris les pièces de rechange) et éventuellement loués . . . . .	53	1	2	12.22	05	cnd	748,6	226,1						
Gros entretien des bâtiments . . . . .	53	1	2	12.26	09	cnd	6,0	—						
Dépenses spécifiques au Ministère de la Défense nationale (y compris les soins de santé dispensés à des militaires étrangers en exécution de conventions internationales). (Les frais d'utilisation d'installations étrangères peuvent faire l'objet d'avances provisionnelles) . . . . .	53	1	2	12.30	13	cnd	88,2	13,4						
Dépenses spécifiques du Ministère de la Défense nationale. — Munitions . . . . .	53	1	2	12.32	15	co ce	26,0 26,0	-10,0 -5,5						
Renouvellement des moyens de lutte contre les mines (y compris recherche et développement) . . . . .	53	1	3	13.54	49	co ce	134,0	—						
Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens de transport terrestre, aérien et naval, de mobilier, d'équipement de matériels divers, de munitions (y compris la constitution de dotations, le renouvellement et la reconstitution de stocks de guerre et d'entraînement) . . . . .	53	1	3	13.72	67	cnd	98,0	79,1						

(<sup>1</sup>) Compte tenu des ajustements inscrits dans les projets de loi spéciaux régularisant les délibérations budgétaires du Conseil des Ministres n° 3094 du 17 mai 1991, n° 3096 du 6 juin 1991 et n° 3100 du 25 octobre 1991.

## TABEL VAN DE GEWIJZIGDE BASISALLOCATIES 1991

(In miljoenen franken)

Redistributions proposées Voorgestelde herverdelingen			Transferts Transfers	Allocations de base valables Geldende basis-allocaties	K.S.	Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1 <sup>re</sup> série 1ste reeks	2 <sup>e</sup> série 2e reeks	3 <sup>e</sup> série + suivantes 3e reeks + volgende				
(6)	(7)	(8)	(9)	(10) = (4)-(9)	(11)	(12)
<b>AFDELING 53</b>						
<b>ZEEMACHT</b>						
<b>1. VERDEDIGING TER ZEE</b>						
Bezoldigingen en allerhande toelagen:						
—	56,0	—	—	2 941,5	ngk	— Vast en stagedoend statutair personeel.
—	—	0,1	—	20,8	ngk	— Ander dan statutair personeel.
—	—	—	—	4,7	ngk	Uitvoering van de wet van 28 juni 1960 betreffende de maatschappelijke zekerheid van de personen die bij het leger tijdelijke diensten volbracht hebben.
—	—	—	—	165,4	ngk	Loon in natura : voeding en kleding.
—	—	—	—	265,6	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.
—	—	—	—	974,7	ngk	Gebruik van vervoermiddelen te land, te water en in de lucht, eigendom van de Staat (de vervangstukken inbegrepen) en eventueel gehuurd.
—	—	—	—	6,0	ngk	Groot onderhoud der gebouwen.
—	—	—	—	101,6	ngk	Specifieke uitgaven bij het Ministerie van Landsverdediging (inbegrepen de gezondheidszorgen die in uitvoering van internationale overeenkomsten aan vreemde militairen worden verstrekt). (De kosten voor gebruik van vreemde installaties mogen het voorwerp uitmaken van provisionele voorschotten.)
—	—	—	—	16,0	ok	Specifieke uitgaven bij het Ministerie van Landsverdediging. — Munitie.
—	—	—	—	20,5	vk	Vernieuwing van de mijnenbestrijdingsmiddelen (met inbegrip van onderzoek en ontwikkeling).
—	—	—	—	134,0	ok	Aankoop, vernieuwing en modernisering van vervoermiddelen te land, in de lucht en te water, meubilair, bewapening, uitrusting, allerhande materieel, munitie (met inbegrip van de samenstelling van dotaties, de vernieuwing en de wedersamenstelling van oorlogs- en oefenvoorraden).
—	—	—	—	177,1	ngk	

(1) Rekening gehouden met de aanpassingen ingeschreven in de speciale wetsontwerpen ter regularisatie van de begrotingsberaadslagingen van de Ministerraad nr. 3094 van 17 mei 1991, nr. 3096 van 6 juni 1991 en nr. 3100 van 25 oktober 1991.

TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE MODIFIEES 1991

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.	S.C.	1991 Initial — Initiaal	Ajustements légaux — Wettelijke aanpassingen ( <sup>1</sup> )
(1)	(2)					(3)	(4)	(5)
Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens de transport terrestre, aérien et naval, de mobilier, d'équipement de matériels divers, de munitions (y compris la constitution de dotations, le renouvellement et la reconstitution de stocks de guerre et d'entraînement) . . . . .	53	1	3	13.73	68	co ce	272,8 319,0	—
Construction, aménagement et équipement d'installations militaires et travaux divers en Belgique . . . . .	53	1	4	72.01	85	cnd	25,0	—
Construction, aménagement et équipement d'installations militaires et travaux divers en Belgique . . . . .	53	1	4	72.02	86	co ce	45,0 60,0	—
Totaux pour le programme 1 . . . . .						cnd co ce		
Totaux pour la division 53 . . . . .						cnd co ce		
<b>DIVISION 54</b>								
<b>SERVICE MEDICAL</b>								
<b>1. APPUI MEDICAL</b>								
Rémunérations et allocations généralement quelconques:								
— Personnel statutaire définitif et stagiaire . . . . .	54	1	1	11.03	01	cnd	2 318,8	23,3
— Personnel autre que statutaire . . . . .	54	1	1	11.04	02	cnd	114,9	-2,7
Exécution de la loi du 28 juin 1960 relative à la sécurité sociale des personnes ayant effectué des services temporaires à l'armée . . . . .	54	1	1	11.11	09	cnd	2,1	—
Salaire en nature: vivres et habillement . . . . .	54	1	1	11.12	10	cnd	167,2	—

(<sup>1</sup>) Compte tenu des ajustements inscrits dans les projets de loi spéciaux régularisant les délibérations budgétaires du Conseil des Ministres n° 3094 du 17 mai 1991, n° 3096 du 6 juin 1991 et n° 3100 du 25 octobre 1991.

## TABEL VAN DE GEWIJZIGDE BASISALLOCATIES 1991

(In miljoenen franken)

Redistributions proposées — Voorgestelde herverdelingen			Transferts — Transfers	Allocations de base valables — Geldende basis-allocaties	K.S.	Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties							
1 <sup>re</sup> série — 1ste reeks	2 <sup>e</sup> série — 2e reeks	3 <sup>e</sup> série + suivantes — 3e reeks + volgende	(6)	(7)	(8)	(9)	(10) = (4)-(9)	(11)	(12)				
—	—	—	—	—	272,8 319,0	ok vk	Aankoop, vernieuwing en modernisering van vervoermiddelen te land, in de lucht en te water, meubilair, bewapening, uitrusting, allerhande materieel, munitie (met inbegrip van de samenstelling van dotaties, de vernieuwing en de wedersamenstelling van oorlogs-en oefenvoorraden).						
—	—	—	—	—	25,0	ngk	Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties en diverse werken in België.						
—	—	—	—	—	45,0 60,0	ok vk	Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties en diverse werken in België.						
—	55,5	0,1	—	—	ngk	Totalen voor het programma 1.							
—	—	—	—	—	ok								
—	—	—	—	—	vk								
—	55,5	0,1	—	—	ngk	Totalen voor de afdeling 53.							
—	—	—	—	—	ok								
—	—	—	—	—	vk								
<b>AFDELING 54</b>													
<b>MEDISCHE DIENST</b>													
<b>1. MEDISCHE STEUN</b>													
Bezoldigingen en allerhande toelagen:													
—	— 229,0	—	—	2 113,1	ngk	— Vast en stagedoend statutair personeel.							
—	—	0,5	—	112,7	ngk	— Ander dan statutair personeel.							
—	—	—	—	2,1	ngk	Uitvoering van de wet van 28 juni 1960 betreffende de maatschappelijke zekerheid van de personen die bij het leger tijdelijke diensten volbracht hebben.							
—	—	—	—	167,2	ngk	Loon in natura: voeding en kleding.							

<sup>(1)</sup> Rekening gehouden met de aanpassingen ingeschreven in de speciale wetsontwerpen ter regularisatie van de begrotingsberaadslagingen van de Ministerraad nr. 3094 van 17 mei 1991, nr. 3096 van 6 juni 1991 en nr. 3100 van 25 oktober 1991.

TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE MODIFIEES 1991

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.	S.C.	1991 Initial — Initiaal	Ajustements légaux — Wettelijke aanpassingen ( <sup>1</sup> )	
(1)	(2)					(3)	(4)	(5)	
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services . . . . .	54	1	2	12.01	11	cnd	300,3	2,3	
Utilisation de moyens de transport terrestre, maritime, fluvial et aérien, propriété de l'Etat (y compris les pièces de rechange) et éventuellement loués . . . . .	54	1	2	12.22	32	cnd	27,3	—	
Gros entretien des bâtiments . . . . .	54	1	2	12.26	36	cnd	35,0	-1,0	
Gros entretien des bâtiments . . . . .	54	1	2	12.27	37	co ce	4,1	0,5	1,0
Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement résultant exclusivement ou en ordre principal du stationnement de forces belges sur le territoire de la République fédérale d'Allemagne (y compris les salaires de la main-d'œuvre civile) . . . . .	54	1	2	12.28	38	cnd	417,4	—	
Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement résultant exclusivement ou en ordre principal du stationnement de forces belges sur le territoire de la République fédérale d'Allemagne (y compris les salaires de la main-d'œuvre civile) . . . . .	54	1	2	12.29	39	co ce	5,0 5,0	-1,5 -2,0	
Dépenses spécifiques au Ministère de la Défense nationale (y compris les soins de santé dispensés à des militaires étrangers en exécution de conventions internationales). (Les frais d'utilisation d'installations étrangères peuvent faire l'objet d'avances provisionnelles) . . .	54	1	2	12.30	40	cnd	587,6	51,3	
Dépenses spécifiques au Ministère de la Défense nationale. — Munitions . . . . .	54	1	2	12.32	42	co ce	2,0 2,0	-2,0 -2,0	
Contributions financières à divers organismes internationaux . . . . .	54	1	2	34.12	88	cnd	0,1	—	
Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens de transport terrestre, aérien et naval, de mobilier, d'équipement de matériels divers, de munitions (y compris la constitution de dotations, le renouvellement et la reconstitution de stocks de guerre et d'entraînement) . . . . .	54	1	3	13.72	94	cnd	158,0	-36,0	

(<sup>1</sup>) Compte tenu des ajustements inscrits dans les projets de loi spéciaux régularisant les délibérations budgétaires du Conseil des Ministres n° 3094 du 17 mai 1991, n° 3096 du 6 juin 1991 et n° 3100 du 25 octobre 1991.

## TABEL VAN DE GEWIJZIGDE BASISALLOCATIES 1991

(In miljoenen franken)

	Redistributions proposées — Voorgestelde herverdelingen			Transferts — Transfers	Allocations de base valables — Geldende basis-allocaties	K.S.	Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
	1 <sup>re</sup> série — 1ste reeks	2 <sup>e</sup> série — 2e reeks	3 <sup>e</sup> série + suivantes — 3e reeks + volgende				
	(6)	(7)	(8)	(9)	(10) = (4)-(9)	(11)	(12)
—	—	—	—	—	302,6	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.
-0,2	—	—	—	—	27,1	ngk	Gebruik van vervoermiddelen te land, te water en in de lucht, eigendom van de Staat (de vervangstukken inbegrepen) en eventueel gehuurd.
-5,0	-2,0	—	—	—	27,0	ngk	Groot onderhoud der gebouwen.
—	—	—	—	—	4,6	ok	Groot onderhoud der gebouwen.
—	—	—	—	—	1,0	vk	Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven uitsluitend of hoofdzakelijk voortvloeiend uit het stationeren van Belgische strijdkrachten op het grondgebied van de Bondsrepubliek Duitsland (met inbegrip van de lonen van de burgerlijke werkkachten).
2,2	0,8	—	—	—	420,4	ngk	Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven uitsluitend of hoofdzakelijk voortvloeiend uit het stationeren van Belgische strijdkrachten op het grondgebied van de Bondsrepubliek Duitsland (met inbegrip van de lonen van de burgerlijke werkkachten).
—	-1,6	—	—	—	1,9	ok	Specifieke uitgaven bij het Ministerie van Landsverdediging (inbegrepen de gezondheidszorgen die in uitvoering van internationale overeenkomsten aan vreemde militairen worden verstrekt). (De kosten voor gebruik van vreemde installaties mogen het voorwerp uitmaken van provisionele voorschotten.)
—	-1,6	—	—	—	1,4	vk	Specifieke uitgaven bij het Ministerie van Landsverdediging. — Munitie.
-2,0	—	—	—	—	636,9	ngk	Financiële bijdragen aan diverse internationale organismen.
—	—	—	—	—	—	ok	Aankoop, vernieuwing en modernisering van vervoermiddelen te land, in de lucht en te water, meubilair, bewapening, uitrusting, allerhande materieel, munitie (met inbegrip van de samenstelling van dotaties, de vernieuwing en de wedersamenstelling van oorlogs-en oefenvoorraden).
—	—	—	—	—	0,1	ngk	—
—	—	—	—	—	122,0	ngk	—

(<sup>1</sup>) Rekening gehouden met de aanpassingen ingeschreven in de speciale wetsontwerpen ter regularisatie van de begrotingsberaadslagingen van de Ministerraad nr. 3094 van 17 mei 1991, nr. 3096 van 6 juni 1991 en nr. 3100 van 25 oktober 1991.

TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE MODIFIEES 1991

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.	S.C.	1991 Initial — Initiaal	Ajustements légaux — Wettelijke aanpassingen ( <sup>1</sup> )	
(1)	(2)					(3)	(4)	(5)	
Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens de transport terrestre, aérien et naval, de mobilier, d'équipement de matériels divers, de munitions (y compris la constitution de dotations, le renouvellement et la reconstitution de stocks de guerre et d'entraînement) . . . . .	54	1	3	13.73	95	co ce	224,1 89,0	-3,0	—
Construction, aménagement et équipement d'installations militaires et travaux divers en Belgique . . . . .	54	1	4	72.01	15	cnd	12,0	—	
Construction, aménagement et équipement d'installations militaires et travaux divers en Belgique . . . . .	54	1	4	72.02	16	co ce	41,0 67,0	-1,0	
Construction, aménagement et équipement d'installations militaires, achat de bâtiments divers à l'étranger . . . . .	54	1	4	83.03	50	co ce	17,0 6,0	-7,0 -6,0	
Totaux pour le programme 1 . . . . .						cnd co ce			
Totaux pour la division 54 . . . . .						cnd co ce			

(<sup>1</sup>) Compte tenu des ajustements inscrits dans les projets de loi spéciaux régularisant les délibérations budgétaires du Conseil des Ministres n° 3094 du 17 mai 1991, n° 3096 du 6 juin 1991 et n° 3100 du 25 octobre 1991.

## TABEL VAN DE GEWIJZIGDE BASISALLOCATIES 1991

(In miljoenen franken)

Redistributions proposées — Voorgestelde herverdelingen			Transferts — Transfers	Allocations de base valables — Geldende basis-allocaties	K.S.	Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1 <sup>re</sup> série — 1ste reeks	2 <sup>e</sup> série — 2e reeks	3 <sup>e</sup> série + suivantes — 3e reeks + volgende				
(6)	(7)	(8)	(9)	(10) = (4)-(9)	(11)	(12)
—	9,6 1,6	—	—	230,7 90,6	ok vk	Aankoop, vernieuwing en modernisering van vervoermiddelen te land, in de lucht en te water, meubilair, bewapening, uitrusting, allerhande materieel, munitie (met inbegrip van de samenstelling van dotaties, de vernieuwing en de wedersamenstelling van oorlogs-en oefenvoorraden).
5,0	1,2	—	—	18,2	ngk	Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties en diverse werken in België.
—	- 8,0	—	—	33,0 66,0	ok vk	Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties en diverse werken in België.
—	—	—	—	10,0	ok vk	Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties, aankoop van gebouwen en diverse werken in het buitenland.
—	- 229,0	0,5	—		ngk	Totalen voor het programma 1.
—	—	—	—		ok	
—	—	—	—		vk	
—	- 229,0	0,5	—		ngk	Totalen voor de afdeling 54.
—	—	—	—		ok	
—	—	—	—		vk	

<sup>(1)</sup> Rekening gehouden met de aanpassingen ingeschreven in de speciale wetsontwerpen ter regularisatie van de begrotingsberaadslagingen van de Ministerraad nr. 3094 van 17 mei 1991, nr. 3096 van 6 juni 1991 en nr. 3100 van 25 oktober 1991.

TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE MODIFIEES 1991

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.	S.C.	1991 Initial — Initiaal	Ajustements légaux — Wettelijke aanpassingen ( <sup>1</sup> )						
(1)	(2)					(3)	(4)	(5)						
<b>DIVISION 55</b>														
<b>POLITIQUE SCIENTIFIQUE</b>														
<b>4. ENSEIGNEMENT — FORMATION — ACTIVITES EDUCATIVES</b>														
Rémunérations et allocations généralement quelconques:														
— Personnel statutaire définitif et stagiaire . . . . .	55	4	1	11.03	07	cnd	612,6	-7,3						
— Personnel autre que statutaire . . . . .	55	4	1	11.04	08	cnd	25,8	1,1						
Exécution de loi du 28 juin 1960 relative à la sécurité sociale des personnes ayant effectué des services temporaires à l'armée . . . . .	55	4	1	11.11	15	cnd	0,1	—						
Salaire en nature: vivre et habillement . . . . .	55	4	1	11.12	16	cnd	8,0	—						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services . . . . .	55	4	2	12.01	17	cnd	60,8	0,4						
Loyer de biens immobiliers . . . . .	55	4	2	12.06	22	cnd	15,9	—						
Gros entretien des bâtiments . . . . .	55	4	2	12.26	42	cnd	11,8	—						
Dépenses spécifiques au Ministère de la Défense nationale (y compris les soins de santé dispensés à des militaires étrangers en exécution de conventions internationales). (Les frais d'utilisation d'installations étrangères peuvent faire l'objet d'avances provisionnelles) . . . . .	55	4	2	12.30	46	cnd	13,5	—						
Gros entretien de routes, aires, pistes, murs de quai, installations, etc. . . . .	55	4	2	14.01	23	cnd	0,4	—						
Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens de transport terrestre, aérien et naval, de mobilier, d'équipement de matériels divers, de munitions (y compris la constitution de dotations, le renouvellement et la reconstitution de stocks de guerre et d'entraînement) . . . . .	55	4	3	13.72	03	cnd	23,6	—						
Totaux pour le programme 4 . . . . .						cnd								

(<sup>1</sup>) Compte tenu des ajustements inscrits dans les projets de loi spéciaux régularisant les délibérations budgétaires du Conseil des Ministres n° 3094 du 17 mai 1991, n° 3096 du 6 juin 1991 et n° 3100 du 25 octobre 1991.

## TABEL VAN DE GEWIJZIGDE BASISALLOCATIES 1991

(In miljoenen franken)

Redistributions proposées — Voorgestelde herverdelingen			Transferts — Transfers	Allocations de base valables — Geldende basis-allocaties	K.S.	Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties			
1 <sup>re</sup> série — 1ste reeks	2 <sup>e</sup> série — 2e reeks	3 <sup>e</sup> série + suivantes — 3e reeks + volgende	(6)	(7)	(8)	(9)	(10) = (4)-(9)	(11)	(12)
AFDELING 55									
WETENSCHAPSBELEID									
—	19,0	—	—	624,3	ngk	— Vast en stagedoend statutair personeel.			
—	2,5	0,1	—	29,5	ngk	— Ander dan statutair personeel.			
—	0,5	—	—	0,6	ngk	Uitvoering van de wet van 28 juni 1960 betreffende de maatschappelijke zekerheid van de personen die bij het leger tijdelijke diensten volbracht hebben.			
—	—	—	—	8,0	ngk	Loon in natura : voeding en kledij.			
—	—	—	—	61,2	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.			
—	—	—	—	15,9	ngk	Huur van onroerende goederen.			
—	—	—	—	11,8	ngk	Groot onderhoud der gebouwen.			
—	—	—	—			Specifieke uitgaven bij het Ministerie van Landsverdediging (inbegrepen de gezondheidszorgen die in uitvoering van internationale overeenkomsten aan vreemde militairen worden verstrekt). (De kosten voor gebruik van vreemde installaties mogen het voorwerp uitmaken van provisionele voorschotten.)			
—	—	—	—	13,5	ngk	Groot onderhoud van wegen, vloeren, startbanen, kaaimuren, installaties, enz.			
—	—	—	—	0,4	ngk	Aankoop, vernieuwing en modernisering van vervoermiddelen te land, in de lucht en te water, meubilair, bewapening, uitrusting, allerhande materieel, munitie (met inbegrip van de samenstelling van dotaties, de vernieuwing en de wedersamenstelling van oorlogs-en oefenvoorraden).			
—	—	—	—	23,6	ngk	Totalen voor het programma 4.			
—	22,0	0,1	—		ngk				

<sup>(1)</sup> Rekening gehouden met de aanpassingen ingeschreven in de speciale wetsontwerpen ter regularisatie van de begrotingsberaadslagingen van de Ministerraad nr. 3094 van 17 mei 1991, nr. 3096 van 6 juni 1991 en nr. 3100 van 25 oktober 1991.

**TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE MODIFIEES 1991**

(En millions de francs)								Ajustements légaux <i>Wettelijke aanpassingen</i> <sup>(1)</sup>
Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.	S.C.	1991 Initial — Initiaal	
(1)	(2)					(3)	(4)	(5)
<b>5. POLITIQUE SCIENTIFIQUE</b>								
Crédits spéciaux de politique scientifique . . .	55	5	1	12.25	25	cnd cnd co ce	51,3	—
Totaux pour le programme 5 . . .						cnd co ce		
Totaux pour la division 55 . . .						cnd co ce		
Totaux 16 — Ministère de la Défense nationale						cnd co ce		

<sup>(1)</sup> Compte tenu des ajustements inscrits dans les projets de loi spéciaux régularisant les délibérations budgétaires du Conseil des Ministres n° 3094 du 17 mai 1991, n° 3096 du 6 juin 1991 et n° 3100 du 25 octobre 1991.

## TABEL VAN DE GEWIJZIGDE BASISALLOCATIES 1991

(In miljoenen franken)

Redistributions proposées <i>Voorgestelde herverdelingen</i>			Transferts <i>Transfers</i>	Allocations de base valables <i>Geldende basis-allocaties</i>	K.S.	Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1 <sup>re</sup> série <i>1ste reeks</i>	2 <sup>e</sup> série <i>2e reeks</i>	3 <sup>e</sup> série + suivantes <i>3e reeks + volgende</i>				
(6)	(7)	(8)	(9)	(10) = (4)-(9)	(11)	(12)
—	—	—	—	51,3	ngk	<b>5. WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK</b> Bijzondere kredieten voor wetenschappelijk onderzoek.
—	—	—	—		ngk	Totalen voor het programma 5.
—	—	—	—		ok	
—	—	—	—		vk	
—	22,0	0,1	—		ngk	Totalen voor de afdeling 55.
—	—	—	—		ok	
—	—	—	—		vk	
—	—	—	—		ngk	Totalen 16 — Ministerie van Landsverdediging.
—	—	—	—		ok	
—	—	—	—		vk	

<sup>(1)</sup> Rekening gehouden met de aanpassingen ingeschreven in de speciale wetsontwerpen ter regularisatie van de begrotingsberaadslagingen van de Ministerraad nr. 3094 van 17 mei 1991, nr. 3096 van 6 juni 1991 en nr. 3100 van 25 oktober 1991.